



Nachrichten / Zeitungen Orte / Stadtteile Themen Kleinanzeigen Gewinnspiele

Jobs Immobilien WebCams Archiv Media-Daten Kontakt



Wochenanzeiger München > Zeitungen > Südost-Kurier

21.12.2014

Teilen

Weihnachtsmarkt auf Französisch

## Riesen Nachfrage nach dem Hachinger Weihnachtsgebäck in Le Vésinet



Zu Gast in Le Vésinet: Christine Baumstieger (v. l.), Franz Grund, Astrid Probst, Tilmann Jaross, Sabine Schiefelbein-Jaross und Thomas H. Jaeger. Foto: privat

Unterhaching · »Ausverkauft« hieß es schon nach eineinhalb Tagen Weihnachtsmarkt in der französischen Partnerstadt Le Vésinet. So einen Ansturm wie heuer hatten die Unterhachinger Damen und Herren vom Städte-Partnerschaftskreis noch nicht erlebt: ...

...Stollen, Lebkuchen, Dominosteine und Zimtsterne gingen weg wie die sprichwörtlichen warmen Semmeln. Enttäuschte Gesichter bei denen, die zu spät kamen.

Konnte man diese zunächst noch mit heißem Glühwein trösten, war auch dieser am zweiten Verkaufstag zeitig ausgetrunken. Lediglich ein paar Flaschen gab es noch im Angebot.

### 900 Kilometer fahrt bis zum Ziel

»Somit sind unsere Unkosten gedeckt«, freuten sich denn auch Thomas Jaeger, Vorsitzender des Städte-Partnerschaftskreises, sowie Astrid Probst, Ansprechpartnerin für Le Vésinet. Zusammen mit dem Revisor des Vereins, Franz Grund, und drei weiteren Mitgliedern hatten sie sich auf die fast 900 Kilometer lange und 12-stündige Fahrt in die Kleinstadt westlich von Paris begeben, um am traditionellen »Marché de Noël des Jumelages« mitzuwirken.

Im vollbepackten Kleinbus waren außer den Naturalien, Glühweinerhitzern und Tassen auch mehrere Kisten mit Weihnachtsdekoration gestapelt. Auch diese fanden guten Absatz – nur ein Karton ging wieder mit auf die Rückfahrt und wartet auf den nächsten Einsatz. »Bringt nächstes Jahr unbedingt mehr mit« bat enstlichen Stammkunden, oft deutsche EU-Bürger. Doch auch französische Liebhaber von Stollen und Lebkuchen, die zu einem großen Teil mit eigenen Plastiktüten oder Taschen zum Einkaufen kamen.

Auch aus den anderen Partnerstädten von Le Vésinet waren Delegationen mit typischen Landesprodukten angereist. Die Engländer aus Worcester nicht nur mit der berühmten gleichnamigen Sauce, sondern auch u.a. mit Käse und Marmelade, die Spanier aus Villanueva de la Cañada mit Schinken, Wurst und Olivenöl. Die außereuropäischen Gemeinden Oakwood / USA, Outremont / Kanada und Hunters Hill / Australien hatten ihre Waren geschickt und ließen sie von den französischen Freunden verkaufen.

Wie zu erwarten gab es ein musikalisches Rahmenprogramm – vom englischsprachigen Chor bis zum Jugend-Bläserorchester und der »Harmonie Municipale«. Großen Applaus ernteten auch die Professoren und Schüler des Musik-Konservatoriums mit dem festlichen Abschlusskonzert der »4 Jahreszeiten« von Vivaldi in der Kirche Sainte-Marguerite, vor welcher

Anzeigen / Kleinanzeigen

Kleinanzeige inserieren



der Markt stattfindet. Als Höhepunkt galt wieder das Diner im Restaurant »Côté Marché«, in dem ein geradezu babylonisches Sprachgewirr herrschte.

Annie Serin, Präsidentin des örtlichen Partnerschaftskomiteés, konnte nicht nur die Gäste, sondern unter ihnen auch Kulturbürgermeisterin Cathérine Politis begrüßen. Und wie immer in vier Sprachen. Sie freute sich besonders, dass erstmals auch junge Helfer zugegen waren. Diese hatten Praktika in Outremont / Kanada absolvieren können und revanchierten sich auf diese Weise. Serin wie Jaeger setzen ihre Hoffnung auf weiteres Interesse bei der jüngeren Generation für den Austausch. »Das Wichtigste an solchen Begegnungen ist doch das Kennenlernen anderer Lebensgewohnheiten und das Wiedersehen von neuen, alten Freunden«, so Thomas Jaeger.

## Weiterlesen

- [Unterhaching](#) (weitere Artikel)
- [Südost-Kurier](#) (weitere Artikel)

**Empfehlen Teilen** 4 Personen empfehlen das. [Registriere dich](#), um die Empfehlungen deiner Freunde sehen zu können.



[Login](#)

### Nachrichten München:

Samstagsblatt München  
Münchener Nord-Rundschau  
Bogenhausener Anzeiger  
Landkreis-Anzeiger  
Haidhausener Anzeiger  
Moosacher Anzeiger  
Schwabinger Seiten  
Münchner Zentrum  
Südost-Kurier  
Kurier Ebersberg  
Kurier Erding  
Harlachinger Rundschau  
TSV 1860 München aktuell

### Wochenanzeiger München

### Kleinanzeigen München:

KFZ-Markt  
Jobs / Stellen  
Mietgesuche  
Mietangebote  
Immobilien  
Fundgrube  
Rendezvous  
  
Kleinanzeigen München  
inserieren

### Gewinnspiele München

**Wochenanzeiger-Archiv**  
  
**WebCam München**  
  
**Partnerverlage:**  
Landshuter Wochenblatt

### Kontakt

**Mediadaten Wochenanzeiger:**  
Preislisten  
Online-Werbung München  
Anzeigen-Rechner  
  
**Impressum**  
Zeitungen & Prospekte verteilen  
  
**Datenschutz-Hinweis**  
  
**Copyright 2014 Münchener  
Nord-Rundschau Verlag GmbH**

**Kleinanzeigen**  
Buchten Sie hier Ihre Klein-  
Anzeige für ganz München

### Gewinnspiele

**Wellness im Phönix-Bad zu gewinnen**  
Der Südost-Kurier verlost 3 x 2 Tickets für einen entspannenden Tag in der Sauna.

**Jubiläumsproduktion  
HOLIDAY ON ICE PLATINUM**  
Die Münchner  
Wochenanzeiger verlosen ein »Meet and Greet« mit Norbert Schramm

[Weitere...](#)